

使用定義

本洗衣機的設計只適用於私人家庭數量的可機洗衣物的清洗和脫水。

- 使用洗衣機時，請遵守使用指示和程序表中的說明進行。

- 請妥善保管本使用指示和程序表。如您把洗衣機轉讓給別人，請連同本使用指示和程序表一同交付給他/她。

使用洗衣機前

1. 移除包裝及檢查內容物

- 剪開並移除收縮膠膜。
- 拆除護頂和護邊材料。
- 將洗衣機往其中一個底角傾斜並取走護底材料。確認護底材料的黑色塑膠部件(如有的話)是與包裝材料一起而不是處於機器的底部。**

這一點十分重要，否則塑膠部件會在洗衣機運行時損壞機器。

- 輕按機門同時提起手柄以將機門打開。拆除發泡膠(視乎機型而定)。
- 移除控制板的藍色保護膠薄膜(視乎機型而定)。
- 拆除包裝後，確定洗衣機無損。如有疑問，請勿使用洗衣機。請聯絡售後服務中心或當地經銷商。
- 將包裝材料(塑膠袋、聚苯乙烯零件等)放在幼童無法取得的地方；因為這些材料存有潛在性的危險。
- 如機器在發貨前被放置在寒冷的地方，請在運行機器前讓機器置於室溫下數小時。

2. 拆除搬運托板

- 本機用螺絲及托板固定，以防搬運時造成損壞。**使用洗衣機前，您必須先拆除搬運托板**(請參閱「安裝/拆除搬運托板」)。

3. 安裝洗衣機

- 將本機安裝於堅固平穩的地面上。
- **調節機腳，確保洗衣機穩固及水平(請參閱“安裝”/“調整機腳”)。**
- 當遇到木質或稱為“浮動地面”(例如某些木質或薄板地面)時；請將機器放在一塊 40 x 60 cm，厚度起碼在 3 cm 以上的夾板上，以加固地面。
- 確認洗衣機底座的通風孔(如有的話)沒有被地毯或其它材料阻塞。

4. 供水

- 根據當地供水公司的規定連接水管(請參閱「安裝/連接入水喉」)。
- 供水： 僅用冷水
- 水龍頭： 3/4 吋螺紋供水管接頭
- 壓力： 100 至 1000 kPa(1 至 10 bar)。
- 請僅使用新水管來進行洗衣機的供水連接。不得使用用過的水管，應將其棄置。

5. 排水管

- 連接排水管到虹吸管或將排水管用“U”形管托在洗滌槽邊緣(請參閱「安裝/連接排水管」)。
- 若洗衣機連接到內建排水系統，請確定該系統配有排水口，以避免同時排水和進水(虹吸效果)。

6. 電源連接

- 電源連接必須由持證技工按照製造商的說明及現行的安全標準來進行。
- 技術數據(電壓、耗電量及保險絲)標明在機背名牌上。
- 本機必須通過符合當地法規的接地插座連接至電源。本機必須依法連接接地線。若因不遵循以上指示，直接或間接造成對人身傷害或財產損失，製造商將不負任何責任。
- 不要使用駁接電線或多頭插座。
- 在保養洗衣機前，必須先拔除電源插頭。
- 安裝後必須透過雙極開關連接電源插座或切斷電源。
- 若洗衣機在搬運過程中受損，請勿操作洗衣機。請通知售後服務中心。
- 只能由售後服務中心進行主要纜線的更換。
- 本機必須通過符合當地法規的接地插座連接至電源。尤其是當洗衣機安裝在住宅內淋浴間時，必須有 30 mA 以上的殘餘電流裝置保護。本機必須依法連接接地線。若因不遵循以上指示，直接或間接造成對人身傷害或財產損失，製造商將不負任何責任。
- 本洗衣機只限於家庭使用。

預防措施及一般性建議

1. 安全指示

- 本洗衣機僅適合於室內使用。
- 請勿在機器附近存放易燃液體。
- 請勿在您的洗衣機機門上放置電器設施。
- 兒童必須在監管下使用，以保證他們不會玩耍洗衣機。
- 本設備不適合身體、感官或精神障礙（包括兒童）或經驗知識不足的人士使用，除非他們已經由負責他們人生安全的人員，就設備的使用進行過指導教育。
- 請勿試圖強行打開機門。
- 若有必要，可使用售後服務中心相同的電源線進行更換。電源線必須由合格的技工進行更換。
- 製造商對於不按照或錯誤執行衣物上提供的護理指示而造成的衣物損壞概不負責。

2. 包裝

- 包裝材質百分之百可回收，並註有可回收標誌 。處理廢棄包裝材質時，請遵守當地法規。

3. 處理包裝和舊機的廢棄物

- 本洗衣機依照有關廢棄電氣和電子設備(WEEE)的歐盟標準 2002/96/EC 標示。
確定以正確的方式廢棄本產品，可幫助避免不當的廢棄處理方式對環境和人體健康造成潛在的負面影響。

產品上的  符號或產品隨附的文件指示不可以將本設備當作家用廢棄物處理。應將它送到回收電器和電子設備的適當集中處。必須依當地的廢棄物環保法規進行廢棄物處理。

如需有關處理、修復或回收本產品的詳細資料，請聯絡您當地的辦事處、家用廢棄物服務中心或是您購買本產品所在的商店。

- 本洗衣機是由可再循環使用的材質製成。處理本洗衣機的廢棄物時，必須依照當地現行廢棄物的法規規定。
- 要廢棄並移除洗衣機前，請先切斷電源線，避免洗衣機連接電源。
- 若您想要廢棄洗衣機，請清除洗衣劑盒內的洗衣劑。

4. 一般性建議

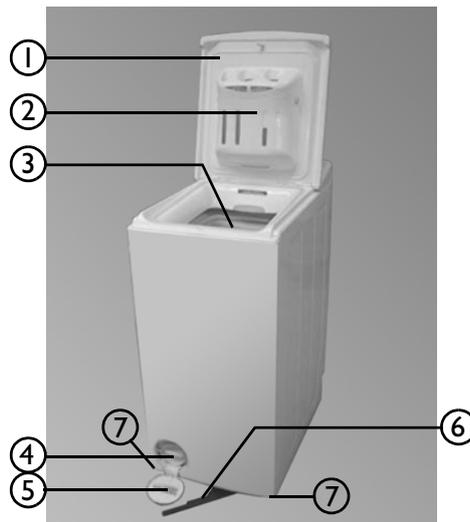
- 非使用中時，請勿讓洗衣機連接電源。關閉水龍頭。
- 清潔或進行保養時，關閉洗衣機電源並切斷電源連接。

5. 符合 EC 標準

- 本洗衣機的設計、製造和銷售均符合 EC 標準的規定：
2006/95/EC 低壓指令
2004/108/EC 電磁相容性指令

洗衣機圖解

1. 機門
2. 洗衣劑盒
3. 滾筒
4. 過濾器後面的水泵入口
5. 售後服務標籤（在過濾器蓋後面）
6. 活動桿（視型號而定）
 - 移動洗衣機：用手將把手稍微拉出，再用腳將洗衣機拉到停止位置。
7. 可調機腳



安裝

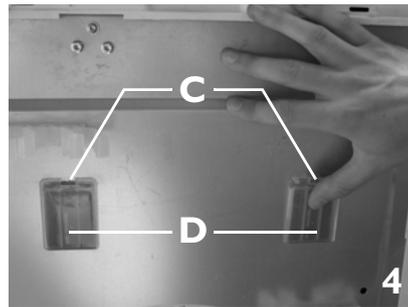
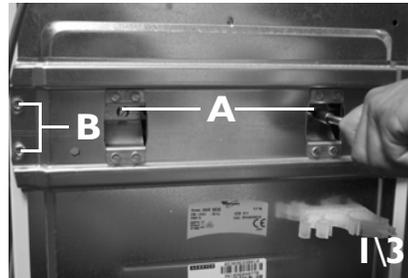
拆除搬運托板

本洗衣機用托板固定，以防搬運時造成損壞。

重要事項：使用洗衣機前，請務必拆除背面的搬運托板。

1. 用一字起或 8 號內六角螺母板手擰鬆兩顆螺絲 “A” 和四顆螺絲 “B”。
2. 拆除搬運托板。
3. 更換洗衣機上的四個外螺絲 “B” 並轉緊。
4. 把隨附的兩個密封圈 “C” 安裝在洗衣機的開口 “D” 上。

備注：請勿忘記更換並轉緊外面的四個螺絲。



調整機腳

將洗衣機安裝在平穩的表面上，並靠近電源、水源和排水連接。

若樓板不平穩，請調整機腳（請勿在機腳下插入木片、紙板等）：

1. 用隨附的板手鬆開螺母。
2. 用手調整機腳高度。
3. 反方向旋轉以重新鎖緊螺母。

請確定所有的機腳都平穩站立，洗衣機處於水平和穩定的狀態（使用氣泡水平儀）。

洗衣機可以安裝在 40 公分寬、63 公分深的地方。

備注：若您在厚地毯上安裝洗衣機，請調整機腳，以確保洗衣機底下有足夠的空間讓空氣流通。



連接入水喉

1. 把入水喉小心地擰緊在洗衣機背後的水閘上 (請參閱 “A”) ; 把水管的另一端用手擰緊在水龍頭上。

2. 確保排水軟管沒有扭曲。

3. 請將水龍頭完全打開, 檢查水龍頭和洗衣機的連接間是否漏水。

水管太短, 請使用我們售後服務中心或您的專業經銷商處有售的合適水管進行替換。

請定期檢查水管是否脆裂。如有需要, 應使用我們售後服務中心或您的專業經銷商處有售的新水管進行更換。

洗衣機的連接可以無需止回閥。



防溢水系統

(請參閱右邊圖示的入水喉類型 - 視乎型號而定)

- 請將水管轉緊到供水水龍頭。請將水龍頭打開, 檢查連接是否會漏水。
- 本洗衣機不可連接到非耐壓熱水器的混用水龍頭。
- 入水喉和塑膠附件內有(視型號而定)電子零件: 請勿切斷水管或將塑膠附件浸入水中。
- 若伸縮水管已損毀, 請立即拔除洗衣機電源插頭, 關閉水龍頭並進行水管更換。

如果軟管太短, 可用一條 3 米長的 " 止水 " 軟管 (可向售後服務部或經銷商購買) 代替。本操作須僅能由合格的技工執行。



連接排水管

1. 把排水管從左邊的夾子中鬆開, 見圖中的箭頭 “A”。

重要事項:

請勿鬆開右側的排水管連接, 見圖中的箭頭 “B”。 否則, 可能會有漏水及熱水燙傷的危險。

2. 把 “U” 形管托 (“C”) 固定在排水管的最末端。

3. 連接排水管到虹吸管或將排水管用 “U” 形管托掛在洗滌槽邊緣。

小型洗手盤不適合。

洗滌槽邊緣必須距離地面不超過 100 公分以上。

若您需要延長排水管, 請使用同尺寸的伸縮水管, 並用有螺絲的管箍鎖緊。

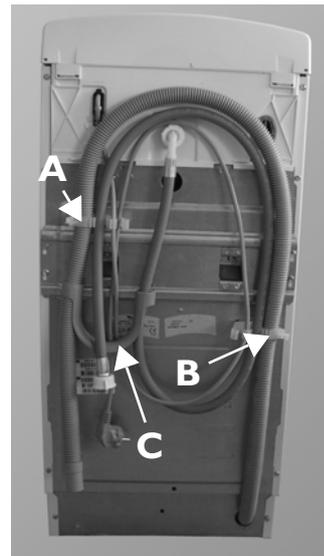
排水軟管最大總長度: 2.50 公尺。

最大排水高度 (U 形管托): 100 公分:

排水管最小高度: 55 公分:

重要事項:

請確定排水管無扭曲, 並在洗衣機運轉時, 小心預防水管掉落。



進行第一次洗衣前

為了排走製造商用於測試的殘留水，我們建議您進行一個不帶衣物的短洗衣循環。

1. 轉開水龍頭。
2. 關上洗衣桶門扣。
3. 加入少量洗衣劑（按照洗衣劑製造商對於輕微骯髒衣物建議用量的 1/3）到洗衣劑盒的主洗格  內。
4. 關閉機門。
5. 選擇並運程序「合成纖維 60°C」（請參閱單獨的程序表）。

衣物預備

分類衣物

1. 衣物分類如下...

- **織物類型 / 護理標籤符號**
棉質, 混合纖維, 易護理 / 合成纖維, 羊毛, 手洗。
- **顏色**
請將白色衣物與有顏色的衣物分開。
請將新的有顏色衣物分開洗滌。
- **大小**
大小不一的衣物同時清洗，可增進洗衣效率和洗衣桶內衣物的分佈。
- **纖幼衣物**
請將纖幼衣物分開清洗：使用特別程序洗滌純羊毛衣物 (Pure New Wool) ，窗簾和其他纖幼衣物。請務必將窗簾掛勾取下或包在棉袋內洗滌。使用特別程序清洗手洗衣料。清洗襪子、腰帶和其他小件衣物或有勾衣物（例如胸罩）時，請放進洗衣機專用棉袋或有拉鍊的枕頭套內再進行清洗。

2. 清空口袋

硬幣、別針和類似物件會損壞您的衣物和洗衣機的滾筒和洗衣桶。

3. 鈕扣

拉上拉鍊和扣上鈕扣或鉤子；寬鬆的腰帶或帶子會糾纏在一起。

除漬

- 由血、牛奶、雞蛋和其他有機物所留下的污漬，一般可在洗滌程序的酵素分解下清除。
- 欲清除酒，咖啡，茶葉，油膩，及水果漬，可在洗衣劑盒的主洗格  內添加一些除漬劑。
- 頑強污漬應該在洗滌前事先處理。

染色及漂白

- 請僅使用適合洗衣機的染色劑和漂白劑。
- 遵守製造商的使用指示進行。
- 洗衣機的塑膠和橡膠零件可能會被染色劑或漂白水染色。

放入要洗的衣物

1. 向上提起來打開洗衣機機門。

2. 打開滾筒

- 推動滾筒的開關折翼（如圖“1a”和“1b”；1a 型號洗衣機滾筒的開關折翼當推動時不會壓縮）。
- 抓住滾筒的後折翼，按照箭頭方向滑回滑塊並推動前折翼向前至滾筒裏面，直至機械鬆脫裝置閉合（如圖“1c”）。

3. 請將衣物一件一件地放入洗衣桶內，不要擠壓。請勿裝入超過程序表中指出的最大衣物裝載量。

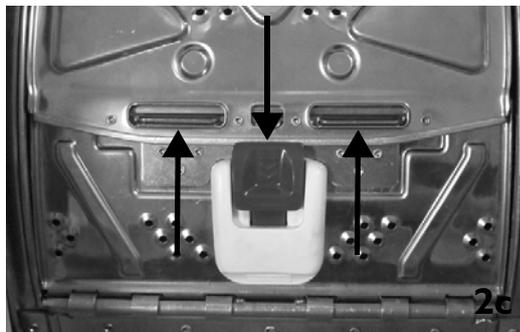
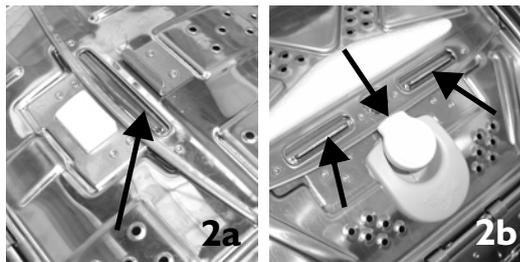
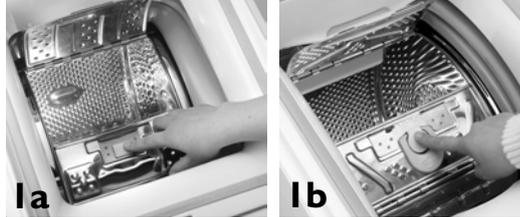
- 過多的洗衣量會導致洗滌效果不佳並讓衣物起皺。
- 注意不要讓衣物懸掛在滾筒內；否則，應把衣物推下滾筒，以讓滾筒折翼能夠有足夠的空間來關閉。
- 請勿利用折翼把衣物推入滾筒內。

4. 要關閉滾筒，可把兩塊折翼保持在中間位置（見圖“2”），後折翼置於前折翼上，然後輕輕向下推動，直至機械關門裝置扣上為止。

注意事項： 確認滾筒折翼已正確鎖定 - 視乎型號而定：

- 金屬鉤必須完全鉤接在後滾筒折翼內 - 如圖“2a”，或
- 金屬鉤必須完全鉤接在後滾筒折翼內，且掣必須與滾筒後折翼的邊緣重疊 - 如圖“2b”。
- 前折翼滑塊必須輕微重疊在後折翼上 - 如圖“2c”。

檢查兩塊折翼或者折翼與滾筒之間是否有衣物被夾住。



洗衣劑及添加劑

請選擇適合的洗衣劑及添加劑
洗衣劑類型依照以下因素而定：

- 衣料類型（棉、免燙 / 合成纖維、織幼衣物、羊毛）；
- 顏色；
- 洗衣溫度；
- 骯髒類型和程度。
- 使用特定的洗衣劑清洗羊毛和微纖維製成的衣物（例如運動衣或游泳衣）。
- 當啟動「預校開機時間」功能（如在您的洗衣機上有的話）時，請勿用洗衣液。
- 當啟動「預洗」功能或選擇帶有「預洗」的程序（如在您的洗衣機上有的話）時，請勿用洗衣液主洗。
- 深色衣物上的白色殘留，可能是因為現在使用的無磷洗衣粉沒有完全溶解。若您發現有這個問題，請拍動或刷掉衣物上的殘漬，或是使用液態洗衣劑。
- 請將洗衣劑和添加劑放置在乾燥並遠離兒童的地方。
- 請只使用專為家用洗衣機而生產的洗衣劑和添加劑。
- 若您要使用除水垢劑、染劑或漂白劑，請確定該類產品適合用在洗衣機。
- 除水垢劑可能含有會損壞洗衣機零件的成分。
- 請勿使用溶劑（鬆香油、汽油等）。
- 請勿使用洗衣機清洗泡過溶劑或易燃液體的衣物。

用量

請依照洗衣劑包裝上的相關說明：

- 骯髒類型和程度。
- 洗衣量。
 - 全量：遵守洗衣劑製造商的使用指示進行；
 - 半量：全量的 3/4 份量；
 - 最少量（約 1 公斤）：全量的 1/2 份量。
- 您所處地區的水質硬度（請向您的自來水供應公司詢問）：軟水較硬水所需的洗衣劑用量少。
- 過多的洗衣劑會形成過多的泡沫並降低洗衣效率。如洗衣機測出泡沫過多，將會阻止脫水運行。
- 洗衣劑不足可能會導致：衣物不清潔，洗衣桶和電熱元件上留下沉澱物。
- 使用濃縮衣物柔順劑時，請在洗衣劑填充器內加水至「MAX」的標記處。
- 使用高濃縮粉末和液態洗衣劑時，使用洗衣劑所附的特殊洗衣劑球或袋，並放到洗衣桶內，避免分散不均勻。

加滿洗衣劑和添加劑

倒入洗衣劑：

- 用於預洗和主洗的洗衣劑
- 用於不帶預洗的主洗的洗衣劑
- 織物柔順劑請勿超過「MAX」標記。
- 去污劑
- 軟水劑（水質硬度 4 級）
- 衣漿（已溶於水；最多 100 ml）

對於洗衣粉 ，洗衣液  和柔順劑 ，請按照「MAX」標記添加。

無預洗程序且溫度介於冷水到 40°C 時，建議使用液態洗衣劑，避免衣物上的白色殘留物。



使用含氯漂白劑

- 按照想要的程序 (棉質、合成纖維) 洗滌您的衣物，在柔順劑格加入適量的含氯漂白劑 (小心地關閉機門)。
- 在程序完畢後立即執行「過水和脫水」程序來清除任何殘留的漂白劑氣味。如您想要，可加入柔順劑。
- 請勿同時在柔順劑格內加入含氯漂白劑和柔順劑。

使用衣漿粉

如您要使用衣漿粉，請按如下步驟：

- 用您想要的程序清洗衣物。
- 按照衣漿產品製造商的指示預備好衣漿溶液。
- 把預備好的衣漿溶液 (最多 100 ml) 加入到洗衣劑盒裏的柔順劑格內。
- 關閉機門並執行過水和脫水。

清理過濾器 / 排走積水

洗衣機備有自我清潔的功能。過濾器會收集像是鈕扣、硬幣、安全別針等洗滌衣物留下的物件。

我們建議對濾清器進行定期檢查並清潔，每年至少二到三次。

特別是：

- 當機器無法正確排水或無法執行脫水循環時。
- 當「清潔過濾器」指示燈亮著時。

重要事項：排走機器內的水前應確保水已冷卻下來。

在搬運機器前也應排走積水。

1. 拔除洗衣機電源插頭。
2. 用一個硬幣打開過濾器蓋。
3. 在過濾器下放置一個碗。
4. 逆時針緩慢轉動過濾器，直至把手處於垂直位置；暫且不把過濾器拆下。
5. 等待所有的水排出。
6. 完全旋開過濾器並取出。
7. 清潔過濾器和收集器格。
8. 請確定推進器 (過濾器後的遮罩中) 未堵塞。
9. **將過濾器重新放入，並依順時針方向轉緊 直到鎖上 (直到把手呈現水平)。**
10. 將 1 公升的水從洗衣桶倒進洗衣機內，並檢查水是否會從過濾器中漏出。
11. 關閉過濾器門。
12. 重新連接洗衣機電源插頭。



保養和維修

洗衣劑盒

定期清潔洗衣劑盒，每年起碼進行三或四次，以免洗衣機積聚：

1. 壓下洗衣劑盒各邊的掣。
2. 將洗衣劑盒向自身方向拉出後取出洗衣劑盒。
洗衣劑盒內可能還殘留少量水分。建議您垂直取出洗衣劑盒。
3. 用自來水清洗洗衣劑盒。
您也可以取出洗衣劑盒內的虹吸管蓋，進行清潔。
4. 更換洗衣劑盒內的虹吸管蓋（若已取出）。
請確定上述零件已卡緊在原位。
5. 更換洗衣劑盒並確定洗衣劑盒底部的突出物對準洗衣機門中的孔和樞軸，直到頂端的兩個掣鎖上。

備注：請確定已重新安裝好洗衣劑盒。



入水喉過濾器

定期檢查並清潔（每年至少二到三次）。

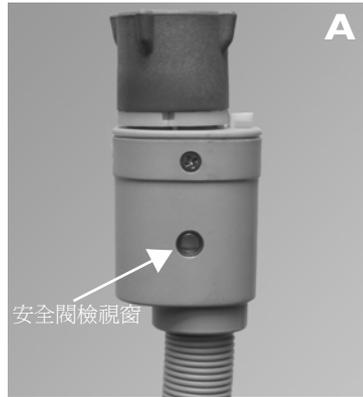
1. 拔除洗衣機電源插頭。
2. 關閉水龍頭。
3. 從水龍頭上轉開水管。
4. 請小心清潔水管末端的過濾器，例如使用牙刷，但無須拆解。
備注：請勿把管道浸沒在水中。
5. 請用手將伸縮水管轉回水龍頭。請勿使用鉗子（避免壓壞接頭）。
6. 將水龍頭打開，檢查連接是否會漏水。
7. 重新插回洗衣機電源插頭。

入水喉（A，B 或 C，視乎型號而定）

定期檢查水管是否老化和破裂，必要時用同類型的水管更換之。

如圖“A”所示，入水喉帶有一個安全閥，用來防止機器自由進水；如安全閥的檢視窗為紅色，說明安全閥已經啟動，這時就必須更換水管。請聯系我們的售後服務中心或您的經銷商來獲得新入水喉。

如您的入水喉帶有一層透明管道覆蓋層（見圖“B”），應定期檢查透明覆蓋層的顏色。如透明管呈局部暗色，這就意味著水管有滲漏並應該予以更換。請聯系我們的售後服務中心或您的經銷商來獲得替換水管。



洗衣機外部及控制面板

- 請用柔軟的濕布清潔。
- 若有必要，可使用中性的家用清潔劑（請勿使用腐蝕性的產品）。

洗衣機內部

- 每次洗衣後，請將洗衣機門打開一段時間，讓洗衣機內部風乾。
- 若您從未或很少用95°C的水來清洗您的衣物，建議您偶爾空機進行95°C的洗衣程序，並倒入少量的洗衣劑，以保持洗衣機內部清潔。

洗衣機門的密封墊

- 定期檢查機門密封膠圈的狀況，並應經常用濕布進行清潔。

入水喉

- 請定期檢查水管是否脆裂。若有必要請進行更換。

過濾器

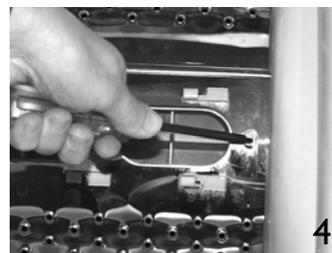
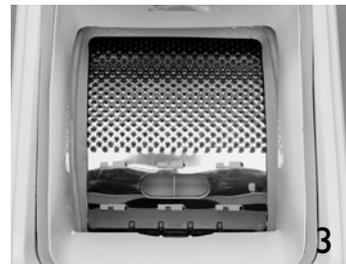
- 定期檢查和清潔過濾器，每年起碼進行三到四次（請參閱“清理過濾器/排走積水”）。

請勿用易燃液體來清潔機器。

取出掉落在洗衣桶和洗衣桶間的物品

若物品意外掉入洗衣桶和洗衣桶間，您可以利用可拆式活門將物品取出：

1. 拔除洗衣機電源插頭。
2. 從洗衣桶中取出衣物。
3. 關閉洗衣桶扣門，並將洗衣桶轉動半圈。
4. 使用螺絲起子，一邊按住膠頂，一邊將活門從左向右滑動。
5. 物品會掉入洗衣桶內。
6. 打開洗衣桶：您可以從洗衣桶的孔中取出物品。
7. 從洗衣桶內重新放置好活門：
將塑膠尖端放置在洗衣桶右方孔的頂端。
8. 然後從右向左滑動塑膠活門直到卡緊。
9. 再次關閉洗衣桶門扣，轉動洗衣桶半圈，並檢查塑膠活門所有固定點的位置。
10. 重新插回洗衣機電源插頭。



故障排解指引

本洗衣機配有自動安全功能，可以早期偵測並分析錯誤，讓您做適當的處理。這些錯誤通常較少且可在數分鐘內將其排解。

問題	原因，措施，提示
機器不能起動，沒有指示燈亮著	<ul style="list-style-type: none"> 插頭沒有正確插在插座內。 插座或保險絲運作不良 (利用臺燈或類似電器進行測試)。
即使按下了「開始/暫停」掣，機器也無法起動。	<ul style="list-style-type: none"> 機門未關好。 「安全鎖」功能  已啟動 (如有的話)。欲解鎖，可同時按下並按住溫度與轉速掣至少 3 秒。顯示器上的鑰匙符號將會消失並可啟動程序。
機器在程序進行期間停機並「開始/暫停」指示燈閃爍。	<ul style="list-style-type: none"> 「延遲脫水」功能 (如有的話) 啟動並程序進度指示中的  (延遲脫水) 指示燈亮著 - 按下「開始/暫停」或選擇並開始「排水」來終止「延遲脫水」。 程序已被變更 - 重新選擇想要的程序並按下「開始/暫停」。 程序已被中斷且機門可能已被打開 - 關上機門並按下「開始/暫停」重新開始程序。 機器的安全系統已啟動 (請參閱“故障排解指引”)。 水龍頭未打開或入水喉扭結 (“水龍頭關閉”指示燈亮著)。
洗衣劑盒存有洗衣結束時剩下的洗衣劑/添加劑殘留物質。	<ul style="list-style-type: none"> 洗衣劑盒未正確安裝或洗衣劑盒被卡住 (請參閱“保養和維修”)。 入水喉內的過濾器卡住 (請參閱“保養和維修”)。
脫水期間機器震動	<ul style="list-style-type: none"> 洗衣機未定水平；機腳未正確調節 (請參閱“安裝”)。 未拆除運輸托板；使用洗衣機前，請務必拆除背面的搬運托板。
最終的脫水效果不理想。	<ul style="list-style-type: none"> 機器帶有不平衡和校正系統 如裝入了較重的單件物品 (如浴袍)，此系統會自動降低脫水轉速或甚至完全中斷脫水，以保護洗衣機。 較重的物件會妨礙脫水；裝入較少量的衣物並重新脫水。 形成了過多的泡沫妨礙脫水；選擇並開始「過水和脫水」程序。避免使用過多的洗衣劑 (請參閱“洗衣劑及添加劑”)。 按下了「轉速」掣 (如有的話) 來設定更低的脫水轉速或「不脫水」 (如有的話) 功能已啟動。
程序時間相對於開始顯示的時間較長/較短 (僅對帶有顯示程序剩餘時間的顯示器的機型)。	<p>機器的正常洗衣能力會修改影響洗衣程序時間的因素，例如：過多泡沫，較重衣物影響裝載平衡，由於降低進水溫度的加熱時間延長。為此，程序時間會被重新計算並在需要時得到更新。在某些顯示器上 (視乎型號而定)，更新期間會有一個動畫顯示出來。</p>

故障指示說明

故障指示燈亮著	說明原因方案
「入水喉關閉」 	<p>洗衣機無水供應或供應不足。「開始/暫停」指示燈閃爍。</p> <p>檢查：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 水龍頭是否已完全打開和供水壓力是否足夠。 • 入水喉可能扭曲。 • 供水管的網狀過濾器卡住(請參閱“保養和維修”)。 • 水管結冰。 • 供水管的安全閥檢視窗呈紅色(所提供的機器帶有如圖“A”的入水喉-請參閱上一章節“保養和維修”)；利用從售後服務中心或您的經銷商處獲得的新供水管進行更換。 <p>解決問題後，按下「開始/暫停」來重新開始程序。若錯誤仍舊發生，請洽詢售後服務中心(見下一章節)。</p>
「清理過濾器」 	<p>廢水未被排走。洗衣機在相應的程序步驟中停頓；拔出插頭並檢查：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 排水管可能扭結。 • 過濾器或水泵卡住(請參閱章節“清理過濾器/排走積水”；從機器中排走積水前，請確認水已經冷卻)。 • 排水管結冰。 <p>解決問題後，選擇並開始「排水」程序或按下「重設」掣3秒鐘以上；隨後重新開始想要的程序。若錯誤仍舊發生，請洽詢售後服務中心(見下一章節)。</p>

故障指示燈亮著	顯示器 (機器上如有的話) 上的指示	說明原因措施
<p>「服務」指示燈 </p>	<p>“bdd” (您的機器上沒有顯示器時：所有的程序進度指示燈亮著)</p> <p>從 “F02” 到 “F35” (“F09” 除外)</p> <p>“F09”</p> <p>“FA”</p> <p>“Fod”</p>	<p>程序進行時機器停機。</p> <p>“滾筒折翼打開” (滾筒折翼沒有正確關閉)。 按下「重設」掣  3 秒鐘以上並等待到「開門」指示燈  亮著。打開機門並關閉滾筒折翼，然後再次選擇並開始想要的程序。如故障仍然存在，請聯系我們的售後服務中心。</p> <p>「電子模組錯誤」 選擇並開始「排水」程序或按下「重設」掣  3 秒鐘以上。</p> <p>“水位過高” (取消程序或錯誤運作後)。關閉機器並重新打開，選擇「排水」程序並在 15 秒鐘之中內開始。</p> <p>「防溢系統故障」 關閉機器，拔出電源插頭並關閉水龍頭。小心地向前傾斜機器，讓積聚的水能夠從機器底部流出。然後： <ul style="list-style-type: none"> • 插上電源插頭。 • 打開水龍頭 (如機器未起動，水立即進入機器則表明故障存在；關閉水龍頭並聯系售後服務中心)。 • 這次選擇並開始想要的程序。 </p> <p>「溢泡」 泡沫過多可能引起洗衣程序中斷。 <ul style="list-style-type: none"> • 選擇並開始「過水和脫水」程序 。 • 然後使用更少洗衣劑，再次選擇並開始想要的程序。 </p> <p>如故障仍然存在，請拔出機器插頭，關閉水龍頭並聯系售後服務中心 (請參閱下一章節)。</p>

如洗衣機不顯示時間，請檢查上述的哪種情況導致故障產生並遵循相應的知識進行。

售後服務中心

致電售後服務中心前：

1. 嘗試自行解決問題（參閱“故障排解指引”）。
2. 重新啓動程序，檢查是否問題已解決。
3. 若洗衣機仍舊無法正常運作，請撥打售後服務中心。

請說明：

- 問題的情況，
- 洗衣機的正确型號。
- 服務碼（「服務」字樣後的號碼）。

SERVICE 0000 000 00000



售後服務標籤位於過濾器門的後面和在機器的背部。

- 您的完整地址。
 - 您的電話號碼和區域代碼。
- 您應該優先洽詢銷售該台洗衣機的經銷商的售後服務中心。

搬運及處理

1. 拔除洗衣機電源插頭。
2. 關閉水龍頭。
3. 移除供水管和排水管。
4. 排除水管和洗衣機內的所有積水（請參閱“清理過濾器 / 排走積水”）。
請等待積水冷卻以免意外發生。
5. 方便搬運洗衣機，請用手稍微拉出底前端（視型號而定）的把手，再用腳將整個拉出。使用完畢後再將把手推回原處。
6. 將托板再次固定以方便搬運。
7. 搬運時請保持洗衣機垂直角度。

重要事項：把手拉出時，請勿使用洗衣機。

